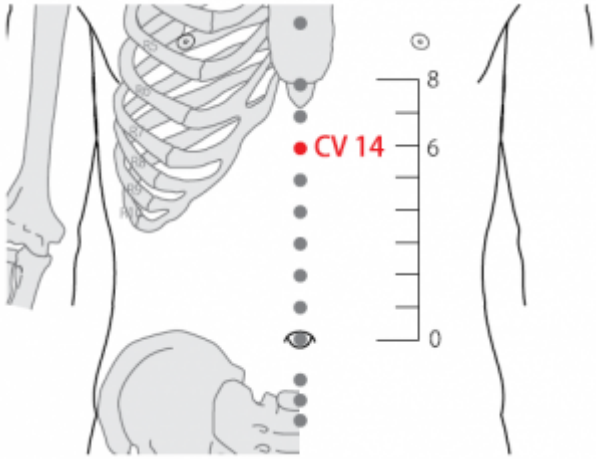
Table des matières

1. Dénomination 1
1.1. Traduction 1
1.2. Origine 1
1.3. Explication du nom 1
1.4. Noms secondaires 2
1.5. Translittérations 2
1.6. Code alphanumérique 2
2. Localisation 2
2.1. Textes modernes 2
2.2. Textes classiques 3
2.3. Rapports et coupes anatomiques 3
2.4. Rapports ponctuels 3
3. Classes et fonctions 3
3.1. Classe ponctuelle 3
3.2. Classe thérapeutique 3
4. Techniques de stimulation 4
5. Indications 4
5.1. Littérature moderne 4
5.2. Littérature ancienne 5
5.3. Associations 6
5.4. Revues des indications 6
6. Etudes cliniques et expérimentales 6
7. Références 6

14VC Juque 巨阙(巨闕)

prononciation juque.mp3

articles connexes: - 13VC - 15VC - Méridien -



WHO 2009

1. Dénomination

1.1. Traduction

巨阙（巨闕） ***Jùquè***	Manque de résistance (Nguyen Van Nghi 1971) Great Tower Gate (Ellis 1989) Grande porte du palais (Pan 1993) Porte du grand palais (Lade 1994) Grande épée (Laurent 2000)

- *Ju* : great, gigantic (Ellis 1989) ; grand, gigantesque (Pan 1993); (Ricci 1305) : grand, gigantesque, énorme, colossal (Guillaume 1995) ; grande équerre, grand, énorme... Cf. 16GI *Jugu* (Laurent 2000).
- *Que* : gate tower (watch towers located on either side of a palace gate); a palace (Ellis 1989) ; porte de palais (Pan 1993); (Ricci 1426) : tours de guet devant la porte du palais impérial, palais impérial (Guillaume 1995) ; la porte et les deux tours de guets à l'entrée du palais impérial, également palais impérial... Cf. 8VC *Shenque* (Laurent 2000).

1.2. Origine

La dénomination de ce point apparaît dans le Mai jing (Guillaume 1995).

1.3. Explication du nom

- Pan 1993 : le point *Juque* se trouve sur la ligne médiane antérieure, à 6 distances au-dessus du nombril. Ce point se situe près de la région du Cœur. C'est le point *Mu* du Cœur, point où le *Qi* du Cœur est très concentré. Puisque le Cœur est considéré comme le souverain de tous les

organes, sa demeure est le palais du souverain. Les côtes qui descendent des deux côtés du point forment comme l'arcade d'un portique. C'est pourquoi *Juque*, qui est sous ce « portique », est appelé « Grande porte du palais ».
- Ellis 1989 : The space below the breastbone can be seen to be shaped like a gate, while the rib cage on either side forms the watch towers for that gate. The honorific great is applied to points related to the commanding organ (the heart). As CV-14 is the alarm-mu point of the heart, the name Great Tower Gate is thus indicative of a route of access to that viscus. The character *que* can indicate a palace as a whole as well as the more specific reference to a palace gate tower. Because alarm-mu points are places where qi collects much as officials gather at a palace, the point name could also be rendered as Great Palace. A *ju que* was a type of sword in ancient China. Its shape resembled the breastbone, below which CV-14 is located. The xiphoid process is also called *ju que* in some cases. The name of this point is in this respect locational in nature.
- Lade 1994 : le nom évoque une entrée et une protection. Palais fait référence à la “maison de l'Empereur” donc au Cœur. *Ju que* est aussi le nom d'une épée de la Chine ancienne laquelle ressemblent l'appendice xiphoïde et le sternum.
- Laurent 2000 : En ce qui concerne *Que* les remarques sont à peu près les mêmes que pour le 8RM à savoir : les grands droits de l'abdomen peuvent figurer les tours de guets alors que le creux sous l'appendice xyphoïde figure la porte. *Que* pourrait également prendre le sens de palais impérial puisqu'il s'agit du point *mu* du Cœur (empereur des *zang*). *Ju* représente une équerre, elle sert donc à marquer les angles ; or le point est situé dans l'angle formé par les deux bords costaux antérieurs. Toutefois, l'expression chinoise *Juque* correspond à une épée ancienne ; en anatomie chinoise, elle figure l'appendice xyphoïde, le point 14RM se trouve en général à la pointe de cet appendice.

1.4. Noms secondaires

Nom		Traduction française	Traduction anglaise	Source classique
Xīnmù	心 募	Point *Mu* du Cœur (Laurent 2000)	Heart Mu (Ellis 1989)	

1.5. Translittérations

1.6. Code alphanumérique

2. Localisation

2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : A six distances au-dessus du nombril.
- Roustan 1979 : Sur la ligne médiane antérieure, une distance au-dessous du 15VC, six distances au-dessus de l'ombilic.
- Ellis 1989 : Directly above the umbilicus, two inches below the joining of the ribs.
- Deng 1993 : Sur l'épigastre et sur la ligne médiane antérieure, à 6 *cun* au-dessus du nombril.
- Guillaume 1995 : Sur la ligne abdominale médiane, à 6 distances au-dessus de l'ombilic.
- WHO 2009 : On the upper abdomen, 6 B-*cun* superior to the centre of the umbilicus, on the anterior median line.
- Laurent 2000 : À 6 *cun* au-dessus de l'ombilic, le plus souvent à hauteur de la pointe de l'appendice xyphoïde, mais cet appendice étant de hauteur variable suivant les individus, un autre moyen de localiser le point consiste à relier les deux points 14F *Qimen*, autrement dit la

partie la plus en creux du 6° espace intercostal, le point se situe au croisement avec la ligne médiane antérieure.

2.2. Textes classiques

- Deng 1993 : **1)** “A 1 *cun* au-dessous de *Jiuwei* (15VC)” (Jia Yi). **2)** “A 5,5 *cun* au-dessus du nombril” (Xin Shu). **3)** “A 1 *cun* au-dessous de *Jiuwei* (15VC) et à 2,5 *cun* au-dessus de *Zhongwan* (12VC)” (Xun jing). **4)** “Au-dessus de *Shangwan* (13VC), à 2 *cun* au-dessous de l'appendice xiphoïde” (Jin Jian). **Remarque :** Jia Yi et d'autres ouvrages localisent *juque* (14VC) “à 1 *cun* au-dessous de *Jiuwei* (15VC)”. Puisque *Jiuwei* (15VC) est à 1 *cun* de l'appendice xiphoïde, Juque (14VC) se trouve donc à 2 *cun* au-dessous de l'appendice xiphoïde, ou à 6 *cun* au-dessus du milieu du nombril. Mais la distance entre *Juque* (14VC) et *Shangwan* (13VC) est bien de 1,5 *cun*, aussi *Juque* (14VC) est-il situé “à 2,5 *cun* au-dessus de *Zhongwan* (12VC)”. La définition de Xin Shu : “à 5,5 *cun* au-dessus du nombril” peut être une erreur et doit se lire: “à 6,5 *cun* au-dessus du nombril”. Actuellement on situe *Juque* (14VC) sur l'épigastre, à 6 *cun* au-dessus du milieu du nombril.

2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Roustan 1979 : Ramus cutaneus anterior du nerf intercostalis 7.`
- Guillaume 1995 : Artère et veine épigastriques supérieures. Rameaux cutanés antérieurs du sixième nerf intercostal.

2.4. Rapports ponctuels

14F	15VC	14F
21Rn	↑ ← **14VC** → ↓	21Rn
20Rn	13VC	20Rn
latéral	côté droit	médial

3. Classes et fonctions

3.1. Classe ponctuelle

- Nguyen Van Nghi 1971 : Reçoit l'énergie d'un vaisseau venant directement du cœur (organe). Point Mo du cœur. Comme son nom l'indique, c'est le point par lequel l'énergie du cœur gagne le Jenn Mo. En cas de manque de circulation par ce point, les troubles sont nombreux et graves (angoisse, folie, peur…). Point important pour les syncopes chez les femmes enceintes lorsque le fœtus est mal placé (littéralement : le fœtus remonte et l'énergie assaille le cœur).
- Point *mu* du coeur (Roustan 1979, Pan 1993, Ellis 1989, Guillaume 1995, Laurent 2000)

3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Ju que* élargit (détend) le thorax, régularise le *Qi*, transforme les glaires, calme

la toux, régularise l'estomac, abaisse le reflux.

4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Selon Tong ren, puncturer à 0,6 distance, laisser l'aiguille le temps de 7 expirations, disperser dès l'obtention du *Deqi*	Selon Tong ren, appliquer de 7 à 7 x 7 cônes de moxa	Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)
Piqûre perpendiculaire à 1,5-2 distances		Roustan 1979
Puncture perpendiculaire entre 0,5 et 1 distance de profondeur, ne pas piquer profondément	Cautérisation avec 3 à 5 cônes de moxa, moxibustion pendant 5 à 10 minutes	Guillaume 1995
Piqûre oblique vers le bas de 0,5 à 1 *cun*	Moxas : 3 à 7 ; chauffer 20 à 40 mn	Laurent 2000

Sensation de puncture

- Roustan 1979: sensation locale de gonflement, qui diffuse parfois vers le haut ou le bas.

Sécurité

- Roustan 1979 : il ne faut pas piquer trop profondément, ni vers le haut.

5. Indications

Classe d'usage	★	point courant

5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : Point à puncturer dans les cas de : sensation de barre à l'estomac, gastralgies, nausées, le malade vomit tout ce qu'il mange, folie, peur, troubles de la mémoire, douleurs au cœur
- Roustan 1979 : Maladies mentales, épilepsie, angine de poitrine, gastralgies, vomissements, spasmes diaphragmatiques, ascaris dans les voies biliaires, hépatite chronique, suffocation intermittente, palpitations, pyrosis, ictère.
- Lade 1994 :
  - Régularise le Cœur (surtout le *Qi*), transforme les Glaires du Cœur, calme l'Esprit, et régularise le *Qi*. Indications : syndromes de collapsus avec frissons, pertes de mémoire, lassitude, douleur de la poitrine, sensation de suffocation dans la poitrine, palpitations par peur, et membres froids.
  - Est bénéfique pour le diaphragme, régularise l'Estomac, transforme les Glaires, et fait descendre le *Qi* Rebelle. Indications : jaunisse, vomissements, régurgitations, hoquets, difficultés à avaler, spasmes du diaphragme, dyspnée, douleurs d'estomac, distension de la partie haute de l'abdomen, membres froids, et diarrhée.
  - Calme l'Esprit. Indications : démence, hystérie, dépression, peur, et anxiété.
- Guillaume 1995 : Nausées, vomissements, pyrosis, éructations, douleur gastrique, inquiétude thoracique-*xiong men*, palpitations, anxiété-*xin fan*, folie-*dian kuang*, épilepsie-*xian* ; dépression nerveuse, parasitoses des voies biliaires, ptose gastrique.
- Laurent 2000 : Arrête les vomissements et règle les évacuations, fait diffuser la boisson,

réchauffe le centre, calme et purifie le Cœur, transforme le *Tan*.

5.2. Littérature ancienne

- Mai jing : « Pouls radial (*cun kou*) profond, douleur du thorax qui irradie vers les Flancs, présence du *Qi* de l'Eau à l'intérieur du thorax » (Guillaume 1995).
- Jia yi jing : « Maladies de la chaleur, angoisse thoracique, plénitude abdominale avec douleur brutale, esprit confus et désemparé-*huang hu*, refroidissement des mains, plénitude du bas-ventre, convulsions-*chi zong*, douleur du Cœur, plénitude de *Qi* avec impossibilité de respirer. » « Folie-*kuang*, propos incohérents, colère, Feu vicié-*e huo*, (le malade) profère des insanités (insultes) », « Polypnée avec hémoptysie intermittente, plénitude du thorax et des flancs avec contracture qui provoque des douleurs péri-ombilicales, souffle court, inquiétude et plénitude-*fan man* », « Hernie du renard-*wu shan* », « Palpitations, souffle court » (Guillaume 1995).
- Qian jin yao fang : « Inquiétude-*fan xin* avec vomissements fréquents », « Nausées et vomissements avec impossibilité de s'alimenter », « Reflux de *Qi* vers le haut avec toux spasmodique, plénitude du thorax avec souffle court qui provoque des douleurs dorsales » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Douleur du Cœur ; nervosité ; maladie de la chaleur ; douleur thoracique ; plénitude abdominale ; spasmes musculaires ; crachats de sang ; choléra ;propos incohérents ; hernie ; frayeur; respiration courte ; nausées et vomissements (Guillaume 1995).
- Sheng hui fang : « Les différents types de maladies convulsives-*xian* comparables à un *Jue* cadavérique-*shi jue* avec écoulement de salive » (Guillaume 1995).
- Tong ren : « Présence de glaires-*tan yin* dans le thorax », « Épigastralgie due à des parasites, présence de toxiques parasitaires » (Guillaume 1995).
- Shennong jing : « Stagnation et accumulation de *Qi qi* thoraco-abdominales, faire 14 cônes de moxa. Les différentes épilepsies-*xian* du nourrisson avec efforts de vomissement et hypersialorrhée, appliquer 3 cônes de moxa de la taille d'un grain de blé » (Guillaume 1995).
- Bai zheng fu : « Associé à *Tan zhong*- 17VC, il peut éliminer la douleur du diaphragme et les stagnations de phlegmes-*yin* » (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : reflux de *Qi* vers le haut avec toux spasmodique, plénitude du thorax et souffle court, douleur dorsale, douleur thoracique, obstruction de la région épigastrique, les diverses sortes de douleur du Cœur (de l'épigastre), douleur (épigastrique) due au froid, douleur (d'origine) parasitaire, toxiques des parasites, présence de glaires-*tan yin* à l'intérieur du thorax qui se manifeste au début par des douleurs du Cœur, vomissements, diarrhée cholériforme avec défaut de reconnaissance de l'entourage ; palpitations, ballonnement abdominal avec douleur brutale, absence et confusion-*huang hu*, vomissements, inappétence, Blessure par le froid-*shang han*, inquiétude-*fan xin*, tendance à vomir, accès de folie-*fa kuang*, insuffisance de Souffle et douleur abdominale, ictère, abcès-*ju* à début brutal, maladies infectieuses épidémiques-*yi* à début brutal, toux, hernie du renard-*wu shan* (hernie inguino-scrotale intermittente), plénitude du bas-ventre, chaleur et inquiétude-*fan re*, malaise au niveau du diaphragme, le *Qi* des Cinq Organes qui se contrarie, douleur du Cœur brutale, *Jue* cadavérique-*shi jue*. Au cours de la grossesse, si le fœtus remonte vers le Cœur et provoque des vertiges, une inquiétude et des nausées, puncturer *Ju que*-14VC, la cédation peut être immédiate, puis on tonifie *He gu* - 4GI et on disperse *San yin jiao* - 6Rte et le fœtus descend… » (Guillaume 1995).
- Yi xue ru men : « Les neuf types de douleur du Cœur. » « Plénitude et inquiétude de l'épigastre, maladies de la chaleur, présence de glaires-*tan yin* dans le thorax, respiration rapide et crachats de sang, convulsions de type vent-*feng xian* avec propos incohérents ou cri du cheval, inappétence, absence de force, les différentes sortes de douleur du Cœur, douleur toxique parasitaire, diarrhée cholériforme avec défaut de reconnaissance de l'entourage et plénitude

abdominale, douleur brutale, transpiration, impossibilité de lever le bras » (Guillaume 1995).
- Da cheng : Reprend intégralement les indications du Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995).
- Xun jing : « Nausées, vomissements, obstruction, pyrosis, *Dian kuang xian jue* (folie, convulsions et refroidissement) palpitations, perte de mémoire, les cinq éructations, les sept hernies qui font irruption vers le Cœur » (Guillaume 1995).
- Lei jing tu yi : « Reflux de *Qi* vers le haut avec toux spasmodique, plénitude du thorax, souffle court, les neuf sortes de douleur du Cœur, douleur de type froid qui irradie vers le bas-ventre, douleur due aux parasites, toux avec glaires et phlegmes-*tan yin*, diarrhée cholériforme avec ballonnement abdominal, esprit confus et désorienté-*huang hu* avec accès de folie-*fa kuang*, ictère, dysfonctionnement du diaphragme moyen-*zhong ge*, flatulence et inquiétude-*fan men* avec douleur du Cœur brutale, *Jue* cadavérique-*shi jue* dû aux toxiques des parasites, polypnée-*xi ben* avec vomissement de sang, vomissement et diarrhée glaireuse incessante, épilepsie de type boeuf-*niu xian* ». « Selon Qian jin, *Ju que*-14VC traite les vomissements, l'inappétence, faire 50 cônes de moxa. Reflux de *Qi* vers le haut avec plénitude du thorax qui provoque des douleurs irradiant vers le dos, appliquer 50 cônes de moxa. En cas de diarrhée cholériforme avec douleur du Cœur et vomissements, appliquer 2 x 7 cônes de moxa ; en l'absence de guérison, refaire 2 x 7 cônes. Convulsions brutales-*cu wu* du nourrisson, appliquer 100 cônes de moxa » (Guillaume 1995).
- Selon Sheng hui fang, si, au niveau de *Ju que*, il y a une douleur sourde, il s'agit d'un abcès à l'épigastre ; si, à ce niveau, la chair est boursouflée, ii y a une ulcération à épigastre (Guillaume 1995).

5.3. Associations

Indication	Association	Source
Angine de poitrine	**14VC** + 15V + 5C + 4MC	Roustan 1979, Guillaume 1995
Douleur du Cœur et palpitations	**14VC** + 6MC + 15V	Zhen jiu xue jian bian (Guillaume 1995)
Plénitude et ballonnement épigastrique	**14VC** + 13VC	Zi sheng jing (Guillaume 1995)
Maladie mentale	**14VC** + 20VB puncturé en direction du 20VB du côté opposé + 6MC + 36E	Roustan 1979, Guillaume 1995
Epilepsie	**14VC** + 14VG + 26VG + 6MC	Roustan 1979, Guillaume 1995
Accès de folie-*kuang yi* avec propos incohérents et insultes	**14VC** + 9Rn	Qian jin (Guillaume 1995)
Inquiétude-*fan xin*	**14VC** + 15V	Zi sheng jing (Guillaume 1995)
Agitation du cerveau	**14VC** + 7C + 6Rte	Zhong Guao Zhen jiu xue gai yao (Guillaume 1995)

5.4. Revues des indications

6. Etudes cliniques et expérimentales

7. Références

- cury g. le point du jour : juque (14vc). revue francaise d'acupuncture. 2010;141:52-62. gera[161427],

- kespi j-m. la ligne du 14vc. revue francaise d'acupuncture. 2013;155:8-19. gera[161480],
- escuela neijing. ritmo y puntos del canal de renmai (iii). 14 rm (ju que). medicina tradicional china. 1990;61:37. gera[83932],

From:
https://wiki-mtc.org/ - **Encyclopédie des sciences médicales chinoises**

Permanent link:
https://wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vaisseau%20conception:14vc

Last update: **07 Dec 2021 15:34**